

Виходить у Львові що
два (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
чиши франковані.

Рукописи ввертаються
чиши на окреме жадання
і за вложенем оплати
поштової.

Рекламації везапечат-
тальні вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОДИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Росийско-японська війна.

Подібно як росийське правительство так і японське видало окружну ноту до своїх послів в Японський посол в Петербурзі кручив її росийському міністрові справ в заграничних Зміст тої ноти слідуючий:

„Позаяк правительство японське признало независимість і територіальну ненарушеність Кореї за абсолютну конечність для безпеки міра у власнім краю, не може правительство японське дивитися рівнодушно на поступовання стремляче до того, щоби положення на Кореї зробити непевним. Правительство росийське поробило неможливі до приняття зміни в предложенні японських, відносячихся до Кореї Японія однак уважає приняті своїх предложений за безусловно доконечне для забезпечення ненарушеності і независимості Кореї та для своєї безпеки.

„То поступовання росийського правительства сполучено з відмовою принять зобовязань що до признання територіальної ненарушеності Хіни в Манджуриї. Дальше триване окуповані Манджуриї через Росію, мимо договорів в Хіною і іншими державами та мимо кількаразових завірень — спонукало японське правительство видати зарядження в цілі власної

оборони, тим більше, що переговори з Росією дуже провалюють а то без видної причини. Під час тієї проволоки робила Росія скорі приготовлення воєнні, що годі було погодити з єї віби то мирними цілями. В переговорах своїх показало японське правительство таку умірність, що на їх думку була сна зовсім достаточною основою для усунення звичайних нещодавніх меж Японію а Росією.

„Позаяк однакож Японія переконала ся, що нема вигляду, щоби Росія згодилася на її безінтересові і умірні предложение збої й на які інші предложение, котрі би зробили можливим тривалий мир і спокій у всіхдній Азії, не мало японське правительство іншого виходу як закінчити остаточно безпільні переговори. Японія вибираючи ту дорогу, застерігає себе право независимого поступування, яке буде уважати за вайвідповідніше як в цілі скріплення так і оборони своїх загрожених інтересів“.

Рівночасно оголосив японський посол слідуючу заяву: „Позаяк правительство японське вичерпало надармо всі мирні средства, подиктовані наміром усунення всяких запутанин, позаяк японське правительство прийшло до переконання, що їх безінтересове а оправдане бажане в інтересі тривалого мира у всіхдній Азії не знаходить відповідного уваглення зі сторони Росії — рішило ся зірвати відносини дипломатичні, внаслідок чого японський посол з персоналом посольства в найближчій часі опустять Петербург.“

„Правіт. Вестнік“ оголосив слідуючий маніфест царя:

Подаемо до відомості всіх наших вірних підданих: В журбі о удержані так дорогої нашому серцю мира поробили ми всякі заходи о скріплению мира на даліїм Вході. В тій цілі згодилися ми на предкладану японським правителством ревізию ествуючих меж обома державами договорів в справах корейських. Переговори ті однакож не доведено до кінця, а Японія, котра навіть не чекала, аж наспіш остаточні предложение нашого правительства, повідомила нас о зірваню переговорів і відносин дипломатичних з Росією. Не повідомляючи нас наперед, що зірване дипломатичних відносин означає почин воєнної акції, правительство японське наказало своїм торпедовцям виконати наглий атак на нашу ескадру в Порт Артурі. По одержаню о тім донесеню нашого намісника приказали ми сейчас відповісти оружием на то визване Японії. Повідомляючи о тій нашій постанові, благаємо Всеогнучого о поміч, уповаючи на Него непохитно. В кріпкій надії однодушної готовності всіх наших вірних підданих до оборони нашої вітчини благаємо о благословене боже для нашого славного войска і флоти.“

Они взяли ся незвичайно сміло і енергично до діла. Можна було сподівати ся, що они передовсім будуть старати ся опанувати південну частину Кореї, куди ім далеко близше іде в портах як Мокфу, Мазампо і Фузан далеко лекше висадити на берег більші відділи війська. Тимчасом они пустились просто до Чемульпо, портового міста на західнім побережжі Кореї, звідки веде дорога просто до Сеуля.

З Нагасакі в Японії до Чемульпо є 446 морських миль, значить ся майже рівно 111 наших миль (морська миля має чверть нашої або 1 км. і 852 м.), під час коли з Порт Артура до Чемульпо є лише 234 морських миль. Японці могли для того зовсім справедливо побоювати ся, що Росіяни готові скоріше опанувати корейську столицю і для того постановили їх випередити. Се нічого дивного; але все-таки дуже дивна річ, що росийська флота в Порт Артурі дала ся так заскочити. На оправдане росийської адміралії можна би сказати, що она не могла того припустити, що Японці без попереднього формального висловідження війни виступлять зачіпно; але то она чей знала, що відносини політичні межи Росію а Японію в послідніх днях так заострились, що можливість війни стала вже дуже близька. Атже як до Порт Артура так і над ріку Ялю стягано вже сухопутне військо росийське, а адмірал і намісник Алексієв видав був навіть приказ, щоби росийська флота в Порт Артурі виплинула перед пристань, очевидно на то, щоби в данім случаю мала більше свободи і була кождої хвили готова до акції. Отже нічого ин-

шого, як лише що з росийської сторони занедбани ті міри осторожності, які навіть в часі міра а там більше перед війною конче потрібні.

Першу неудачу по росийській стороні треба ділово приписати лише очевидній недбалості проводу, але тут неудача таки досить велика і готова тяжко заважити. Росія, о скілько доси напевно звістно, стратила вже п'ять кораблів, а між тими два найбільші, котрі вже не будуть могли брати участі в морській кампанії. Ся страта значить дуже богато, бо Японія буде передовсім старати ся знищити росийську флоту, щоби мати вільну руку на цілеччині. Але аж тут покажеться, хто переможе. Японія занявши Сеуль, знаходить ся лише о стілько в користнішім положеню, що не буде змушені лишати великих залог в південній Кореї і зможе більші маси війська висунути на північ. Але аж тут покажеться великої трудності для неї. Величезні простори землі, що будуть місцем війни, можуть легко стати ся причиною великого роздроблення війська, під час коли Росія зможе в тій стороні висилати щораз більші маси. Коли Японці не удасться ся борзо переломити росийську лінію відповідно до корейської границі і посунути ся аж до Харбіна, опанувати обі зелінниці, з котрих одна іде звідси до Владивостока а друга аж до Порт Артура, та викликати ворохобну позу плечима росийської армії, то Росія зможе їх легко пріперти в Кореї і там побити хоч би лише чисельною перевагою свого війська.

Але як в такім случаю, як би Японцім удалося ся заняти і цілу Манджурию, то они

ОБРАЗКИ З ДАЛЕКОГО ВСХОДУ.

(Після Руд. Цабеля, Гессе-Вартегга і др. зладив К. Вербин.)

(Дальше).

Тепер було би може вже за пізно рознажати можливості стратегічного походу і розставлення армій обох сторон, коли вже похід дійсно розпочався; тепер можна хиба лише вже слідити за ним. А всеж-таки можна ще дещо насамперед брати під розвагу, бо поле війни займає так величезні простори, що час, закім одна або друга армія зможе змінити свої позиції, дозволяє робити комбінації і ставити вдогади, котрі навіть у воюючих сторін мусять попереджати всякі дистанції рухи війська.

Як вже видимо з дотеперішніх вістей, Японцям розходилося ся головно о то, щоби за скочити Росіян, і то ім удалося. Они були майже змушені до того, бо хоч перша частина кампанії в природі річ мусить рішати ся на морі, друга, далеко важливіша, бо рішаюча концепція війни а з нею успіхи або неудачі одної або другої сторони, мусить відбути ся на всіхдні азійській цілеччині. В виду того, що росийські війська стояли вже на границі Кореї над рікою Ялю і піддерживані флотом з Порт Артура, могли легко опанувати столицю Кореї, місто Сеуль, Японці були змушені старати ся як найскоріше опанувати терен в Кореї.

Про ушкоджене трох російських кораблів під Порт Артуром доносить адмірал Алексіев в телеграмі до царя: Всі три ушкоджені Японцями російські кораблі держать ся на воді. Кітли і машини не ушкоджені. По експлозії поспішили сейчас інші круїзляки на поміч атакованим кораблям. Ушкоджені кораблі заведено до внутрішніх доків. Двох вояків низької шаржі згинуло, 5 утопилося а 8 є поранених. Неприятельські лодки торпедові привитано в кораблів сейчас сильним огнем.

Ушкоджене згаданих кораблів, хоч би они ще й держалися на воді, означає велику стра ту для російської флоти, бо то були кораблі першої класи. „Царевич“ мав 66 пушок великого калібра, „Ретвізан“ 65 а „Паллада“ 43. Після вістів, які наспіли з Чіфу до Лондону, мали Японці знищити ще й два інші кораблі а іменно „Полтава“. Кораблі toti бльокують в'їзд до порту і не допускають виїзду з порту інших кораблів. З Шангаю знов наспіла вість, що Японці забрали в неділю російський корабель почтовий „Монголія“.

О много важнішою, як повислі непевні вісти, є юсть, що Японці під Чемульпо взяли два російські кораблі і мабуть знищили їх. З Тієнцину доносять іменно до „Daily Mail“: В неділю з'явила ся нагло перед портом Чемульпо сильна дивізія японських торпедовців і круїзляків, ескортуюча перевозові кораблі з війском. На завізоване японського команданта знаходячі ся в порті російські круїзляки „Варяг“ і „Кореець“ піддалися, не стріливши ані разу а відтак відбулося з великою скорою висаджене японського війска на берег. Висіло 8 000 японських вояків. Військо то розпочало сейчас похід до Сеула, щоби обсадити корейську столицю

ледви чи зможуть удержати супротив Росії. Росія, коли вже раз розпочне ю війну, не так бурзо буде готова до мира, бо то розходить ся не лише ѿ її великороджане становище, о честь народну, але й о великих інтересах матеріальніх. Она має недостатком воєнного матеріалу в людях і буде могла форсувати, під час коли Японія по кількох більших битвах хоч би навіть і виграних, ослабити си значно. Інша річ була би, як би до війни вишали ся ще й другі великих держави, о чим, бодай поки що, не може бути її бесіди.

Лишім однакож поле війни і єдім на самі події, а поки що придинім ся тепер тим сторонам, що стали ся місцем війни, як они під час мира виглядали. З конечности, викликаної подіями, мусимо перервати наш опис Кореї і її жителів, а звернути увагу на місто Порт Артур і сусідний Дальний. Тут будемо держати ся опису Рудольфа Цабеля, котрий в 1901 р. обіхав не лише цілу Манджурію, але й південну Сибір в тій цілі, щоби добре познайомити ся з тими сторонами, котрі не лише для самих Росіян, але й для Німців мають велике значення, хоч розуміє ся що лише торговельне.

Порт-Артур і Дальний.

Місто і пристань в Порт-Артурі. — Порт-Артур яко кріпость. — Російський банк за хіньські гроші і єго значінє. — Жите в місті. — Український театр. — Дальний, російське Сан Франціско.

Порт-Артур то ніби російське Кіаучу, лише що Німці там мусили ставити зовсім нове місто а Росіяни тут застали вже готовий, побудований на модний європейський лад воєнний порт. Они й більше менші лишили все так, як застали, навіть так далеко, що не позволили нікому з приватних людей тут побудувати ся, а коли поодинокі фірми мимо того побудували ся і не чекали, аж дістануть привілеїв російського уряду, то зробили се на власне ризико,

Крім Чемульпо обсадило японське військо також і інші головні порти в південній і західній Кореї.

повідні заряджені до учительських семинарій і середніх школ.

— **Відомін японсько-російської війни у Львові.** Російське міністерство війни покликало російських підданих, студентів львівської політехніки, до сейчасового повороту до Росії і до зголосення у своїх військових командах.

— **Величезний пожар** вибух оногди в Бальтіморе (півн. Америка) в товарових магазинах. Огонь спирив ся з такою силою, що пожарна сторожа не була в спроможності його спнати звичайними засобами. Тому проектировано висадити динамітом кілька загрожених будинків. Чи се виконано, не знати. В першій дні огонь заподіяв школу на 15 мільйонів доларів.

— **Із Станиславова** пишуть до „Русдана“: Е. Екц. Митрополит Шептицький загосгив в суботу 6 с. м. до Станиславова і зложив 30.000 корон в „Дністр“, вінкульсьванах на єпископа і капітулу в Станиславові, яко капітал, котрого відсотки мають служити на винагороду для бібліотекаря в квоті 500 К, 500 К на закупню наукових книжок і 200 К для слуг бібліотеки. Ся фондация є імені Е. Екц. Митрополита Шептицького і стоїть під управою кафедри в Станиславові. Бібліотеку подарував Вів перед кількома роками, а становить она вартість кругло 20.000 К. Бібліотекарем настановив о. Евстахія Шмериковського. — Дня 22 с. м. відбулися з нагоди загальних зборів філії Тов-а „Прогресів“ в Станиславові величаві обходи в пам'ять Маркіяна Шашкевича. В катедрі відслужжив крил. парех Богонес з Вс. оо. Озаркевичом в Сільця і Мотюком з Мариям-пола заупокійну Службу Божу; до Парастасу станув мітрат о. Фацієвич з каптулярними і другими съяшениками в числі 12 перед тетраподом з портретом поета Маркіяна, уставленим в ріснім освітлені і в буйній зелені. Кафедральна церква була перепонена почитателями поета з місцевої інтелігенції і до крестного селянства. Хор мариямільських міщан співав при богослуженню. Такого хору церковного, на жаль, не має станиславівська катедра. В півдні заповнив ся театр Мюнішкі, де

без правительства, коли прийде час, то або каже їх доми розілити, або по просту їх забере для себе.

Порт Артур має пишну пристань, котра виходить до моря досить вузькою шийкою, котру з правого і лівого боку окружують високі гори, що підвісмаються з води стрімко в гору. Сама пристань творить ніби озеро замкнене довкола високими горами, котре лише вузькою шийкою є сполучене з морем. З самого міста видно все лише мале озеро, а лише з кількох місць можна побачити також і широке море. Положене єсть отже вже з природи дуже додінне. Довкола на горбах видноються ся форти і може нігде в світі не забороняють так як тут робити фотографічні знімки. А коли мені мимо того удалося ся трошки вхопити, то я маю то глубоке переконане, що то був злочин, за котрий би мені було довелося побачити, як виглядають сіні російської кріпости.

Тут прийшли природі в поміч і то Хінці були перші, котрі то зробили. Они під проводом французьких і німецьких інструкторів казали пінише гори, що від всходу окружав в'їзд до порту, викопати велику і глубоку водойму, забезпечену в кождій хвилі від бурі. Росіяни зробили тепер з неї воєнний порт. Тут можуть ставати лише воєнні кораблі і кораблі так званої добровільної флоти. На берегах сего порту стоять шопи на товари та підйоми і тут є також дек, в котрі може змістити ся й найбільший корабель, словом тут зроблено взірцеве заведене для морської плавби, котрий Хіна могла була гордити ся, а котре певно не без жалю відступила сусідови з півночи, котрому захотілося стати тут посесором.

Порт-Артур єсть воєнним портом і воєнковою стацією в цілім значені того слова. В порті стоїть один воєнний корабель коло другого, а на улацах повно вояків всякого рода і оружия. Самого сухопутного війска стоять в Порт-Артурі 10.000. Величезні простори землі забудовані самими бараками і касарнями, а до того прилучаються ся довгі ряди магазинів та резервових складів, повних всілякого воєнного

матеріалу, не вчислючи того всого, ані залоги, ані тих запасних складів, що містяться в яких десяти форах положених довкола Порт-Артура.

Глубинь порту окружает довгий клин землі, що виходить із гір підлоги на захід від входу до порту. Коли дивити ся з протилежних горбів, то тут гори виглядають мов бієплячий тигр, а той клин то ніби хвост від него; тому й назвали єго Авгліїці „хвостом тигра.“ Вода поза там хвостом на північній стороні єсть досить мілка і для того є на мір засипати єї і так заскати місце під будову.

Само місто Порт-Артур розложило сяколо згаданого горба, на котрім стоїть морська ліхтарня. Головна чи та міста лежить в півдній стороні, але поодинокі доми і улиці тягнуться вже довкола горба. Сесь намір перенести зовсім від порту туту частину міста, де мешкають цивільні і де знаходяться всілякі крами і торговиці; нове місто хотять побудувати на північній зубочі горба. В загалі торговельне місто має бути зовсім відділене від того, в котрім містяться ся правительственні і військові будинки.

Коли дивити ся на Порт-Артур яко кріпость, то здавало би ся, що єго годі здобути. Що Японцям під час японсько-хіньської війни удалося зняти Порт-Артур, то лише в наслідок ліхоті хіньської господарки і через зраду. Та й Японцям не удалося здобути місто від сторони моря, лише они мусили зайди від північної сторони на цілеччині. Воєнні кораблі, що хотіли би місто бомбардувати, мусили би стріляти хиба тяжкими гаубіцами. Єсть то військова позиція першого степеня, приготовлена природою а поправлена технікою. Та й дороги пороблено всюди дуже добре, особливо ті, що ведуть від форту. Словом зроблено все, щоби Порт-Артур не можна здобути. Такого бодай набирає ся переконання, коли стояти на горбі, де є морська ліхтарня і дивити ся в долину на порт і ряли домів, на форти і касарні. Росія має тут таку позицію, котра надає їй великої поваги, але остаточно она тут

відбулися загальні збори філії „Проство“ і відчит п. Загайкевича. Межи присутніми явилися і Січи селянські з поблизу місточок і сіл. О 5 год. вече почався людовий концерт при величезній здзвізі в тій самій салі. По промові проф. Рибчука, який пояснив зрозуміло значення Маркияна, відсівав хор маріампільський кілька пісень під умілою управою п. Г., за що збиралася заслужені часті і громкі оплески.

Господарство, промисл і торговля.

— Рахунок краєвого товариства кредитового урядників і священиків, створеного зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць січень 1904.

Стан довганий:

| | Кор. сот. |
|--|---------------------|
| 1. Уділи членів | 15.060 46 |
| 2. Фонд резервовий | 1.126 20 |
| 3. Вкладки щадн.: а) Стан на початку міс. | Кор. сот. 80.792 65 |
| б) вложені в січню | 7.426 43 |
| разом | 88.219 08 |
| в) винято в січні | 7.548 90 |
| Позистав в кінцем місяця | 80.670 18 |
| 4. Сальдо поборних процентів | 1.032 36 |
| 5. Резерва податкова | 60 — |
| 6. Непідніята дивіденда за р. 1903 | 76 50 |
| 7. Кредит банківський | 8.660 — |
| 8. Зиск за р. 1003.. | 613 57 |
| Сума | 107.299 27 |

ІІ. Стан чинний:

| | Кор. сот. |
|--|------------|
| 1. Позички уделені на скріпти і векселі: | |
| а) стан на поч. місяця | 100.3 33 |
| б) уделено в січні | 6.370 — |
| разом | 106.673 33 |
| в) сплачено в січні | 4 746.56 |
| Стан з кінцем місяця | 101.926 77 |

не богато сама зробила. Майже все вже тут було, а ті улішенні, які она тут поробила, не стоять в такім відношенню до того, що тут вже було, щоби її за то дуже славословити. Виїмку робить лише одна зелінниця.

Але зійдім з горба знов в долину до міста. Тут, як вже сказано, майже все ще так, як було за хінських часів. Лише хінські вівіски пішли а замість них видно всюди російські написи. На улици поправляє на собі шапку „ізвощик“ в грубім кожусі а в буді сидить польський жид і з жidівка по німецькі захвалиє свої папуці та папірса.

Вздовж північної сторони порту тягне ся зелінниця, на східній стороні є може 100 метрів довга, одна однісенька в Порт-Артурі брукована улиця і тут знаходяться дому кількох великих фірм європейських. Тут має свої філіальні бюро одна американська спілка торговельна і одна англійська фірма привозна. Крім того єсть при цій улиці ще велика російська торговля і одна реставрація, найперша в місті. Прочу частина улиці займає російско-хінський банк. По правді то цілий фронт улиці належить до того банку і він міг би тут поставити собі палату відповідну до свого монополю і своїх грошей, які зарабляє в Порт-Артурі, як би одержав на то привилегію і як не потребував того сподіватися, що його звідтам колись викинуть, та що коли сповниться велика російська пляні, в Порт-Артурі взагалі не потреба буде великого банку а хиба лише маленької філії. Манджурський центральний банк буде може тоді перенесений над залізницю Талієнван, де мають пізніше сполучитися разом всі російські інтереси торговельні.

Російско-хінські банки на далекій Всході суть то дуже важні заведення не лише фінансові але й політичні, а для чого, се найліпше пізнати по тім банку, що в Порт-Артурі, а ся обставина вказує ярке съвітло на російско-хінські відносини. Навіть у фінансових кругах мало хто знає, що на капітал для російско-хінського банку в Порт-Артурі зложила половина Росія а другу половину — хінське пра-

| | |
|---|------------|
| 2. В щадниці поштовій (оборот чек.) | 545 83 |
| 3. Льокаций в товариствах і банках | 1.055 32 |
| 4. Сальдо коштів адміністрації | 124 34 |
| 5. Рахунок різних сторін | 105 53 |
| 6. Движимості | 504 — |
| 7. Кошти засновання (решта) | 100 — |
| 8. Готівка в касі з днем 31/1 | 2.937 48 |
| Сума | 107.229 27 |

Членів прибуло 7, убуло — стало з кінцем січня 1904 всіх членів 347 з 402 з декларованими уділами в сумі 20.100 К.

Уділ членський 50 К. може бути виплачуваний ратами; вписове 2 кор.

Товариство приймає вкладки щадничі на $4\frac{1}{2}\%$; пожички уділяє на 7% . Товариство посередничить в заключуванню обезпечені на життя всякої роди і уділяє дотичних інструкцій безплатно.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 11 лютого. Єго Вел. Цісар Франц Йосиф чувся вчера нездоров з причини ревматичних болів в крижах і для того відкликано заповіджені на нині загальні авдіенції. Нині стан здоровляється зовсім вдоволяючий, болі зменшилися. Вночі спав Цісар без перерви, встав нині о звичайній годині і залагоджував як звичайно справи державні.

Лондон 11 лютого. З Шангаю доносять, що Японці висадили у воздух міст на зелінниці манджурські, при чому мало згинути 30 Росіян.

Лондон 11 лютого. „Times“ доносить з Сеуля, що до Чемульпо прибуло ві второк 9 японських кораблів з 2500 воїками. Слідуючої ночі прибула японська канонірка до Сеуля.

Петрбург 11 лютого. Урядово оголошено, що французькому послові в Японії повірено охон

рону інтересів російських підданих, будинків, місій і консульятів російських в Японії, охорону японських підданих в Росії обняли Сполучені Держави.

Лондон 11 лютого. Японські кораблі воєнні прибули до Сеуля. Японські круїзлянки „Саен“ і „Гаен“ взяли два великі російські кораблі а то корабель російської перевезової флоти „Екатеринслав“ і корабель „Аргун“. „Аргун“ був в дорозі з Владивостока до Нагасакі і мав на покладі велику скількість зброї. Іго взяли коло Фузану. Оба згадані російські кораблі як і чотири інші, що служили до ловлі китів, привезено до Сасего.

Лондон 11 лютого. Тутешна праса доносить з Токіо, що завтра вийде до Сполучених Держав бар. Конако, а бар. Сукемепа до Англії. Оба одержали дуже важні місії дипломатичні.

Лондон 11 лютого. „Daily Telegr.“ оголосив телеграму з Нагасакі з дня 6 лютого, доносячу, що Японці забрали того дня російські кораблі „Шилька“ і „Манджурія“ а також один корабель норвезький, що єсть в службі російській. Дальше забрали Японці російський корабель „Мукден“ в Сасего і ще один корабель норвезький. По порозумінню з правителством в Токіо видано всі ті кораблі назад Росіянам.

Порт Саїд 11 лютого. Прибули тут два російські торпедовці і перевозові кораблі „Смоленськ“ і „Росія“, заосмотрені в так малу скількість вугля, що можуть доплисти лише до найближої станиці. Перед дільшим виїздом мусили їх команданти зложити приписану для кораблів держав ведучих війну присягу на доказ, яку мають скількість вугля на кораблі.

Курс лінійний.

| Дня 10-го лютого 1904. | | пла- тять К с | жа- дають К с |
|--|--------|---------------------|---------------------|
| I. Акції за штуку. | | | |
| Банку гіпот. гал. по 200 зр. | 558 | 558 | |
| Банку гал. для торгов. по 200 зр. | — | 260 | |
| Зелів. Львів-Чернів.-Яси | 578 | 585 | |
| Акції фабр. Липинського в Сяноку. | 350 | 375 | |
| II. Листи заставні за 100 зр. | | | |
| Банку гіпот. $4\frac{1}{2}\%$ корон | 99.20 | — | |
| Банку гіпот. $5\frac{1}{2}\%$ преміюв. | 111.50 | — | |
| Банку гіпот. $4\frac{1}{2}\%$ | 101.70 | — | |
| $4\frac{1}{2}\%$ листи застав. Банку краев. | 102.50 | — | |
| $4\frac{1}{2}\%$ листи застав. Банку краев. | 99.80 | 100.50 | |
| Листи застав. Тев. кред. $4\frac{1}{2}\%$ | 99.40 | — | |
| " " $4\frac{1}{2}\%$ льюс. в $41\frac{1}{2}$ літ. | 99.60 | — | |
| " " $4\frac{1}{2}\%$ льюс. в 56 літ. | 99.70 | 100.40 | |
| III. Обліги за 100 зр. | | | |
| Пропінайційні гал. | 100 | 100.70 | |
| Обліги ком. Банку кр. $5\frac{1}{2}\%$ П'єм | 102.40 | — | |
| " " $4\frac{1}{2}\%$ | 102 | 102.70 | |
| Зелів. льокаль. " $4\frac{1}{2}\%$ по 200 кор. | 99.50 | 100.20 | |
| Позичка краев. з 1873 по $6\frac{1}{2}\%$ | 99.50 | 100.20 | |
| " " $4\frac{1}{2}\%$ по 200 кор. | 98.20 | 98.90 | |
| " " м. Львова $4\frac{1}{2}\%$ по 200К. | 98.20 | 98.90 | |
| IV. Льюси. | | | |
| Міста Кракова | 78 | 84 | |
| Австр. черв. хреста | 54.50 | 55.50 | |
| Угорск. черв. хреста | 28.50 | 29.50 | |
| Іт. черв. хрес. 25 фр. | — | — | |
| Архік. Рудольфа 20К. | 70 | 73 | |
| Базиліка 10 К | 21.75 | 22.75 | |
| Joszif 4 К. | 8.25 | 9.50 | |
| Сербські табакові 10 фр. | 9.50 | 11.— | |
| V. Монети. | | | |
| Дукат цісарський | 11.25 | 11.40 | |
| Рубель паперовий | 2.52 | 2.44 | |
| 100 марок німецьких | 117 | 117.60 | |
| Долар земерик. | 4.80 | 5.— | |

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

О Г О Л О Ш Е Н Я.

МІД знаменитий,
десертовий,
кураційний, в власної
пастки 5 кгр. лиш 6 корон
francs. Вода медова найкраще
средство на лиці. Даром бро-
шурку д-ра Цесельського о меді
варту перечитати, жадайте!
КОРІНЕВИЧ, ем. уч. Іванчани.

XXXXXX

Аптека в Королівці
поручка

В. АЛЕРГАНДА
ДЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зілля ті, виготовлені в най-
цінніших ростин альпейських,
перевищують всі до тепер
уживані зілля, грудні сиропи і
так подібні препарати своїми
успіхами. Наслідком того они
просто неоднієні при катар-
альних болючих легких і про-
водів відхнових, при кашлю,
кришці і всіх других подібних
захугах. Способ ужиття:
Гореть зіль тих запарює ся
з шкіланці кипячої води і той
відвар не ся в літнім стані
рано і вечером.

Ціна 50 сот.

XXXXX

Товариство взаємного кредиту

„ДНІСТЕР”

створене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,
Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“
відогню. Членський удел 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть затягати позички на 6 $\frac{1}{2}$ % за предложенем
відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і іншім купні землі нехай купуючі звертають ся за
позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уделів а части зиску при-
значується на добродійні цілі; дотепер уделено на церкви, бурси, школи і т. и.
16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

| | | | |
|-------------------------|-------------|--|-------------|
| Вкладки | 1,444.589 К | Позички | 1,330.822 К |
| Уделли | 109.835 К | Цінні папери льоно- вані в банках і на рахунках біж. | 280.681 К |
| Фонди резервові | 21.318 К | | |

Головна агенція дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх днев-
ників краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошення виключно лише агенція.